

---

ECAM32X.6Y - 32X.7Y

**MAGNIFICA**  
— PLUS —

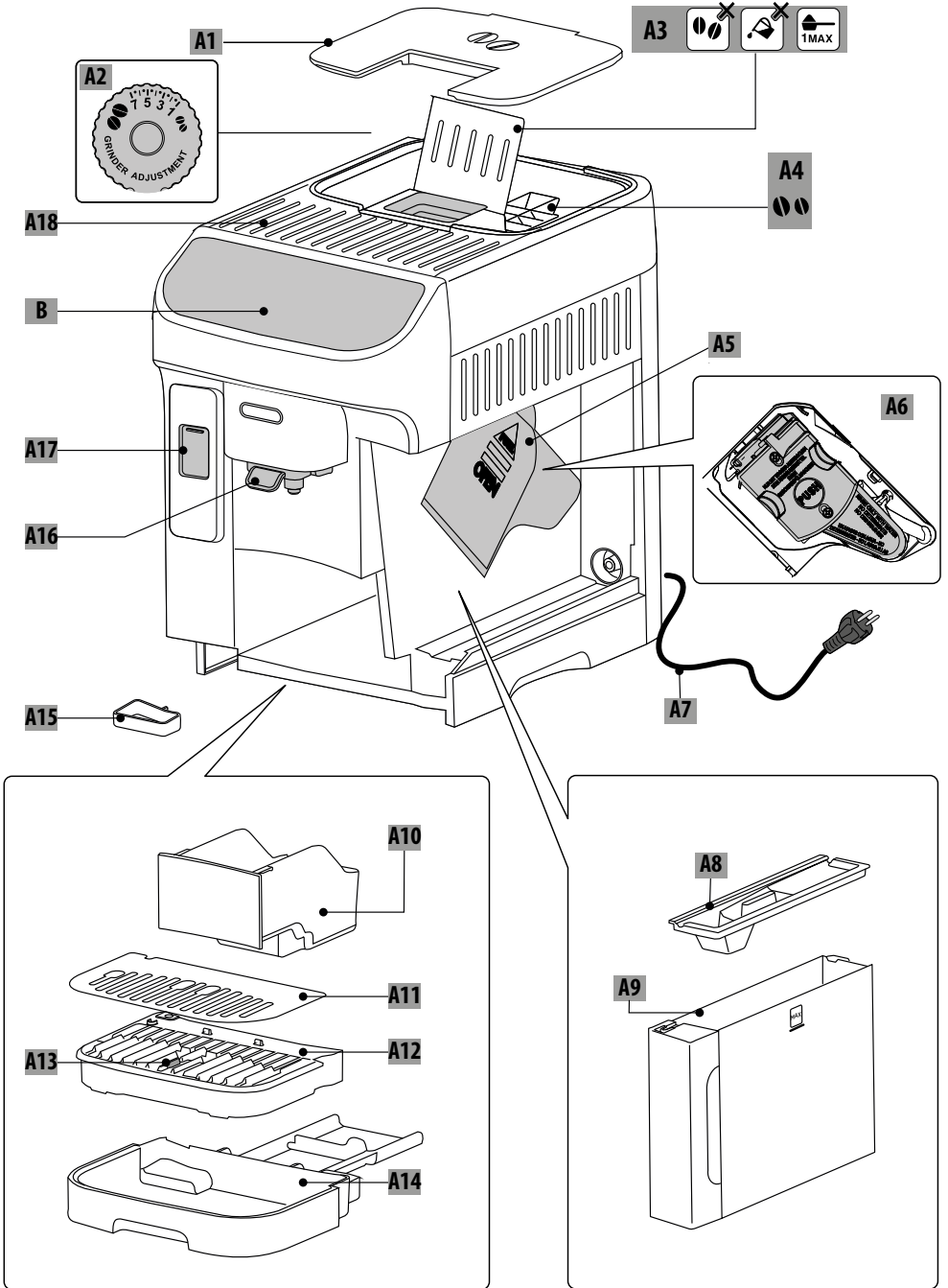
APARAT DE PREPARAT CAFEA  
Instrucțiuni de utilizare



---

**DeLonghi**

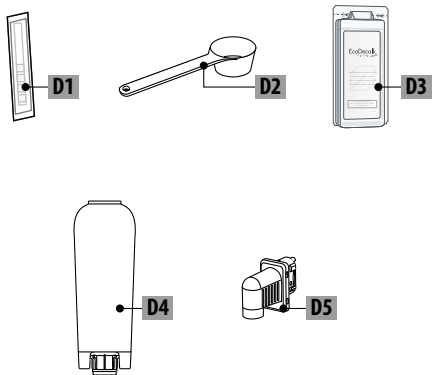
**A**



**B-C**

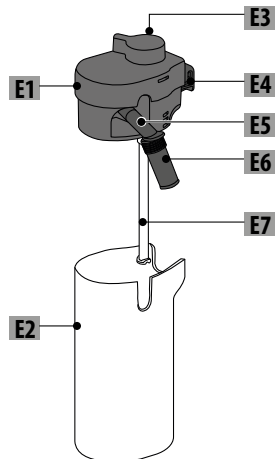


**D\*\***



**E**

**LatteCrema  
HOT**



## CUPRINS

<b>1. INTRODUCERE .....</b>	<b>5</b>
1.1 Litere între paranteze .....	5
1.2 Probleme și soluții.....	5
<b>2. DESCRIERE .....</b>	<b>5</b>
2.1 Descrierea aparatului (A) .....	5
2.2 Descrierea panoului de comandă (B).....	5
2.3 Descriere homepage (pagină principală) (C) ..	5
2.4 Descriere a accesoriilor (D) (**tip și număr diferite în funcție de model).....	5
2.5 Descriere a carafei pentru lapte (E).....	5
<b>3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI .....</b>	<b>5</b>
<b>4. PORNIREA APARATULUI .....</b>	<b>7</b>
<b>5. OPRIREA APARATULUI.....</b>	<b>8</b>
5.1 Oprirea pentru perioade îndelungate: .....	8
<b>6. SETĂRILE MENIULUI .....</b>	<b>8</b>
6.1 Clătire .....	8
6.2 Decalcifiere .....	8
6.3 Filtru de apă .....	8
6.4 General .....	8
6.5 Oprire automată.....	9
6.6 Temperatură cafea .....	9
6.7 Asistență .....	9
6.8 Curățarea carafă pentru lapte.....	9
6.9 Statistici .....	9
6.10 Limbi.....	9
6.11 Setări rășniță de cafea .....	9
6.12 Duritate apă .....	9
6.13 Golire circuit .....	10
6.14 Valori din fabrică .....	10
<b>7. SELECTAREA BĂUTURILOR .....</b>	<b>10</b>
<b>8. PREPARARE A BĂUTURILOR PE BAZĂ DE CAFEA .....</b>	<b>11</b>
8.1 Pregătirea espresso-ului pentru băuturile cu cafea .....	11
8.2 Băuturi pe bază de cafea cu selectare directă .. 11	
8.3 Băuturi pe bază de cafea personalizate .....	11
8.4 Prepararea băuturii folosind cafea pre- măcinată .....	12
8.5 Extra shot (numai băuturi calde).....	12
8.6 Indicații generale pentru prepararea băuturilor pe bază de cafea .....	13
8.7 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte ..	13
<b>9. PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE .....</b>	<b>13</b>
9.1 Pregătirea carafei pentru lapte (E).....	13
9.2 Ce tip de lapte să folosiți? .....	13
9.3 Umpleți și cuplați carafa de lapte .....	13
9.4 Reglarea cantității de spumă.....	14
9.5 Prepararea băuturilor cu lapte.....	14
9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare .....	14
<b>10. PREPARAREA DE APĂ CALDĂ .....</b>	<b>15</b>
<b>11. FUNCȚIA „my” (doar băuturi calde) .....</b>	<b>15</b>
<b>12. SELECȚAȚI PROPRIUL PROFIL .....</b>	<b>15</b>
<b>13. CURĂȚARE .....</b>	<b>16</b>
13.1 Curățarea aparatului .....	16
13.2 Curățarea circuitului intern al aparatului .....	16
13.3 Curățarea recipientului pentru zaț .....	16
13.4 Curățarea tăvii de picurare și a grătarului tăvii .....	17
13.5 Curățarea interiorului aparatului .....	17
13.6 Curățarea rezervorului de apă.....	17
13.7 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinată .....	18
13.8 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea..	18
13.9 Curățarea infuzorului detașabil .....	18
13.10 Curățarea panoului de comandă (B) .....	19
13.11 Curățarea carafei de lapte (E) .....	19
<b>14. DECALCIFIERE .....</b>	<b>20</b>
<b>15. FILTRU PENTRU DEDURIZARE .....</b>	<b>21</b>
15.1 Instalarea filtrului .....	21
15.2 Înlocuirea sau scoaterea filtrului.....	21
<b>16. DATE TEHNICE.....</b>	<b>21</b>
16.1 Recomandări pentru un Consum Redus de Energie.....	21
<b>17. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY .....</b>	<b>22</b>
<b>18. REMEDIEREA PROBLEMELOR .....</b>	<b>25</b>

Înainte de a utiliza aparatul, citiți întotdeauna libretul cu instrucțiunile de siguranță.

## 1. INTRODUCERE

Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolelor și să produceți daune aparatului.

### 1.1 Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund descrierii aparatului (pag. 2-3).

### 1.2 Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile din cuprinsul capitolului „17. Mesaje afișate pe display” și „18. Remedierea problemelor”. Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru clarificări suplimentare, se recomandă să contactați serviciul de asistență clienți la numerele indicate pe site-ul [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com). Pentru eventuale reparații, adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele pot fi consultate pe site-ul [delonghi.com](http://delonghi.com).

## 2. DESCRIERE





### 2.1 Descrierea aparatului (A)

- A1. Capac recipient boabe
- A2. Buton de reglare râșniță
- A3. Ușiță pâlnie cafea pre-măcinată
- A4. Recipient pentru boabe
- A5. Ușiță infuzor
- A6. Infuzor detașabil
- A7. Cablu de alimentare
- A8. Capac rezervor pentru apă
- A9. Rezervor de apă
- A10. Recipient pentru zaț
- A11. Tavă suport cești
- A12. Grătar tăviță
- A13. Indicator nivel apă din tăviță de colectare a picăturilor
- A14. Tăviță de colectare a picăturilor
- A15. Tăviță colectare condens
- A16. Duză cafea cu înălțime reglabilă
- A17. Ușiță conector accesorii
- A18. Raft de suport pentru cești

### 2.2 Descrierea panoului de comandă (B)

- B1. Tastă ON/standby
- B2. Meniu băuturi „Cafea” cu led
- B3. Meniu băuturi „Lapte” cu led
- B4. Tastă selectare profil

### 2.3 Descriere homepage (pagina principală) (C)

- C1. Profil selectat
- C2.  Indicator luminos filtru consumat
- C3.  Indicator luminos solicitare decalcifiere
- C4.  Indicator luminos solicitare curățare carafă de lapte
- C5.  Indicator luminos consum redus de energie activat
- C6. Meniu setări aparat
- C7. Selectare directă băuturi (\*diferă ca tip și număr, în funcție de model)
- C8. Bară pentru personalizarea setărilor băuturii

### 2.4 Descriere a accesoriilor (D) (\*\*tip și număr diferite în funcție de model)

- D1. Bandă reactivă „Water Hardness Test”
- D2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinată
- D3. Decalcifiant
- D4. Filtru pentru dedurizare
- D5. Distribuitor apă caldă

### 2.5 Descriere a carafei pentru lapte (E)

**LatteCrema**  
HOT 

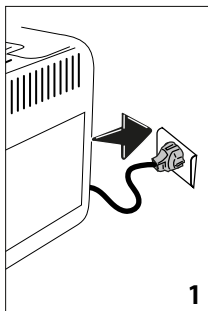
- E1. Capac carafă lapte
- E2. Recipient lapte
- E3. Buton pentru reglare spumă/curățare (Clean)
- E4. Racord-cuplaj carafă lapte (se poate scoate pentru curățare)
- E5. Distribuitor lapte (cu înălțime reglabilă)
- E6. Extensie reglabilă distribuitor de lapte
- E7. Tub preluare lapte (din silicon)

## 3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

### Rețineți:

- La prima utilizare, clătiți cu apă caldă toate componentele care sunt destinate să intre în contact cu apa sau laptele. Se recomandă spălarea carafei pentru lapte (E) în mașina de spălat vase (consultați paragraful „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”).
- Eventualele urme de cafea din aparat se datorează probelelor de funcționare la care a fost supus aparatul, înainte de introducerea pe piață și sunt o dovadă a atenției deosebite pe care o acordăm produsului.
- La prima utilizare, circuitul pentru apă este gol. Din acest motiv, este posibil ca aparatul să facă mult zgomot: zgomotul se va atenua, pe măsură ce se va umple circuitul.

- 1. Conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1).



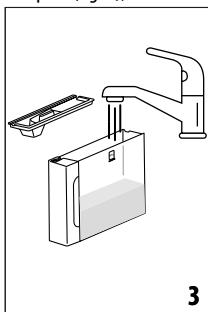
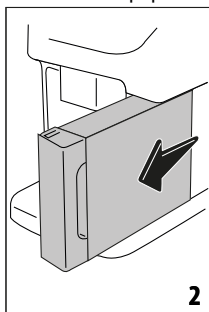
Urmați apoi instrucțiunile afișate pe display-ul aparatului:

### Selectare limbă

2. Apăsați pe stegulețul corespunzător limbii dorite și confirmați alegerea, apăsând pe „Gata”.

### Umpleți rezervorul cu apă

3. Scoateți rezervorul pentru apă (A9) (fig. 2), umpleți până la linia MAX cu apă potabilă proaspătă (fig. 3);



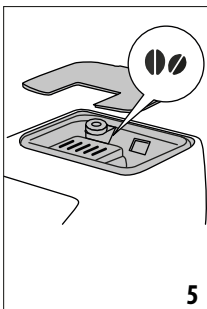
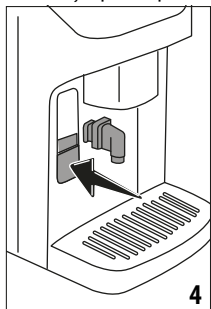
4. Introduceți la loc rezervorul, și apoi confirmați apăsând pe „Înainte”;

### Introduceți distribuitorul de apă caldă

5. Coborâți ușița și introduceți distribuitorul de apă caldă (D5) pe conectorul pentru accesorii (A17) (fig. 4): Apăsați pe „Înainte”;

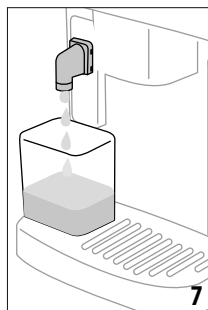
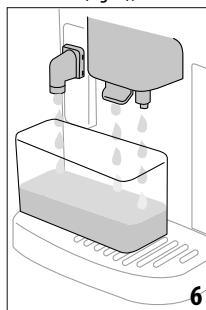
### Umpleți recipientul pentru boabe

6. Umpleți recipientul pentru boabe (A4) (fig. 5) și apoi confirmați, apăsând pe „Înainte”;

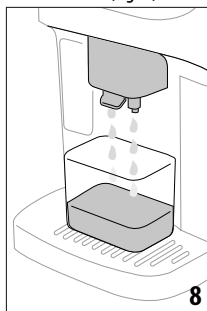


### Umplere circuit apă și călire

7. Așezați un recipient cu o capacitate de cel puțin 200 ml sub distribuitorul de cafea (A16) și sub distribuitorul de apă caldă (fig. 6);



8. Apăsați „Da” pentru a umple circuitul de apă: espressoorul va distribui apă, din distribuitorul de apă caldă (fig. 7);
9. Când se termină prepararea cafelei, aparatul continuă cu încălzirea și se termină cu o clătire cu apă fierbinte care iese din distribuitorul de cafea (fig. 8).



### Măsurarea durtății apei

10. Luați banda reactivă (D1): apăsați pe „Începe” pentru a continua.
11. Introduceți banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă.
12. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. Apăsați pe „Înainte”.
13. După aproximativ un minut, se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de durtatea apei.

### Rețineți:

- Alarma de decalcifiere va fi afișată după o perioadă de funcționare prestabilită, ce depinde de durtatea apei. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de durtatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere. Acesta este motivul pentru care este indicat să setați imediat valoarea corectă: aparatul vă ghidează pas cu pas;
- Fiecare pătrățel roșu corespunde unui nivel.

## Setare duritate apă

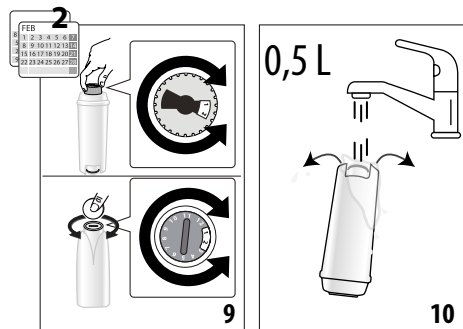
14. Selectați pe display nivelul de duritate a apei în funcție de rezultatul măsurătorii descrise în paragraful precedent și apăsați pe „Ok”;
15. Duritatea apei este salvată în setările aparatului.

### Rețineți:

Duritatea apei poate fi modificată direct din meniul de setări (a se vedea „6.12 Duritate apă”).

## Instalarea filtrului pentru dedurizare

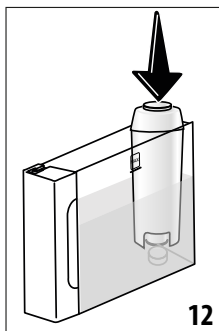
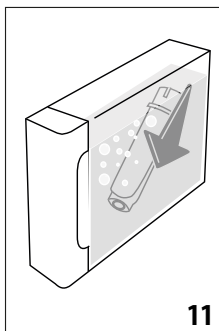
16. Aparatul sugerează instalarea filtrului de dedurizare a apei (D4): apăsați pe „Începe” pentru a continua (dacă doriți să amânați operațiunea, apăsați pe „Mai târziu”).
17. Scoateți rezervorul de apă (A9) (fig. 2), umpleți până la linia MAX cu apă potabilă proaspătă (fig. 3): apăsați pe „Înainte”.
18. Scoateți filtrul din ambalaj și rotiți indicatorul de dată până la vizualizarea următoarelor 2 luni (fig. 9). Apăsați pe „Înainte”;



### Rețineți:


Filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat în mod normal. Dacă însă aparatul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

19. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă de la robinet prin orificiul central al filtrului, până când apa începe să iasă prin deschizăturile laterale, timp de cel puțin un minut (fig. 10). Apăsați pe „Înainte”.
20. Introduceți filtrul în rezervorul de apă, scufundându-l complet timp de aproximativ zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor pentru a permite bulelor de aer să iasă (fig. 11). Apăsați pe „Înainte”.
21. Introduceți filtrul în locașul special prevăzut (fig. 12) și împingeți-l până la capăt. Apăsați pe „Înainte”;



22. Încideți rezervorul cu capacul din dotare (A8);
23. Introduceți din nou rezervorul în aparat: apăsați pe „Înainte”.
24. Așezați sub distribuitorul de apă caldă un vas gol, cu capacitate minimă de 0,5 litri (fig. 7) și apăsați pe „Da”, pentru a activa filtrul;
25. Aparatul va distribui apă caldă, după care se va opri automat.
26. În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.
27. Acum că toate aspectele tehnice au fost rezolvate, apăsați „Începe” pentru a face cunoștință cu aparatul dumneavoastră.

## Setarea profilului


28. Selectați numărul de persoane care vor utiliza aparatul. Apăsați pe „Înainte”.
29. Aparatul creează automat un profil pentru fiecare utilizator:  
pentru a personaliza profilul, apăsați pe  ( apăsați butonul „Schimbă” sau „Profil”). După ce au fost efectuate toate modificările dorite, apăsați „Salvează”.
30. Apăsați pe „Înainte”.
31. Apăsați pe „Începe” pentru a reda un filmuleț introductiv.
32. La sfârșitul filmulețului, se va afișa un cod QR ce trebuie scanat pentru a accesa manualele/asistența. Apăsați pe „Înainte!”.
33. Apăsați pe „Începe”: aparatul este gata de utilizare.

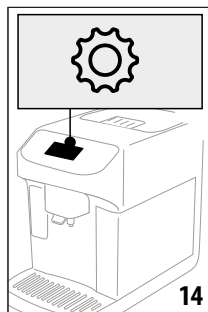
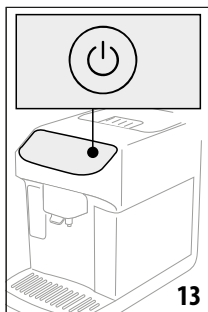
### Rețineți:

La prima utilizare, va trebui să preparați un număr de 4-5 cappuccino, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.

## 4. PORNIREA APARATULUI

### Rețineți:


- La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de preîncălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul va fi gata de utilizare doar după efectuarea acestui ciclu.
1. Pentru a porni aparatul, apăsați pe  (B1)(fig. 13): aparatul pornește;



2. După finalizarea ciclului de încălzire, va începe o fază de clătire cu apă caldă ce va curge din distribuitorul de cafea (A16); în felul acesta, pe lângă faptul că încălzește cazanul, espressorul asigură și circulația apei calde prin conductele interne, pentru a le încălzi și pe acestea.


## 5. OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost preparată o cafea.

1. Pentru a opri aparatul, apăsați  (B1) (fig. 13).
2. Dacă este prevăzut, aparatul va efectua ciclul de clătire cu apă caldă ce curge din duza de cafea (A16) și apoi se va opri (stand-by).

### 5.1 Oprirea pentru perioade îndelungate:

Dacă aparatul nu este utilizat pentru perioade lungi de timp (de exemplu, înainte de o vacanță):

1. opriți aparatul apăsând pe  (B1) (fig. 13).
2. goliți și curățați recipientul pentru zață (A10) și rezervorul pentru apă (A9);
3. scoateți ștecherul (A7) din priză. (Atenție! Nu scoateți niciodată ștecherul când aparatul este pornit!)

#### Rețineți:

Când porniți din nou aparatul, umpleți rezervorul de apă și, înainte de a distribui băutura, efectuați 3 clătiri, după cum este indicat la paragraful „6.1 Clătire”.

## 6. SETĂRILE MENIULUI

### 6.1 Clătire

Folosind această funcție, apa caldă va curge din distribuitorul de cafea (A16) (și, dacă este cuplat, din distribuitorul de apă caldă (D5)) în felul acesta curățând și încălzind circuitul interior al espressorului.

Așezați sub distribuitor un vas cu capacitatea minimă de 200 ml (fig. 6).

Pentru a activa această funcție:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);

2. Afășarea rubricii „Clătire”;
3. Apăsați pe „Da” pentru a porni distribuția: după câteva secunde, va curge apă caldă care curăță și încălzește circuitul intern al aparatului (fig. 8);
4. Pentru a întrerupe clătirea, apăsați „Stop” sau așteptați întreruperea automată.

#### Rețineți:

- În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului de peste 3-4 zile, se recomandă ca, după repornirea aparatului, să se efectueze 2-3 clătiri, înainte de utilizarea acestuia;
- Este normal ca după efectuarea acestui ciclu, să rămână apă în recipientul pentru zață (A10).


### 6.2 Decalcifiere

Pentru instrucțiunile privind procedura de decalcifiere, consultați capitolul „14. Decalcifiere”.

### 6.3 Filtru de apă

Pentru instrucțiunile referitoare la filtru (D4), consultați capitolul „15. Filtru pentru dedurizare”.

### 6.4 General

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile până la afășarea rubricii „General”; În cadrul acestei rubrici, puteți activa sau dezactiva următoarele funcții printr-o simplă atingere:
  - „Semnal acustic”: când este activată, espressorul emite o avertizare sonoră la fiecare operațiune.
  - „Consum redus de energie”: această funcție vă permite să activați sau să dezactivați modul de economisire a energiei. Când această funcție este activată, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu legislația în vigoare la nivel european. Pentru a semnaliza activarea acestei funcții, pe pagina principală apare .
3. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C) cu selecțiile nou salvate.

Ecranul afășează, de asemenea, numărul de serie al aparatului, care este o informație utilă în cazul în care aparatul trebuie identificat cu precizie de către serviciul de asistență.



## 6.5 Oprire automată

Puteți seta funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât espressoorul să se oprească după 15 sau 30 de minute, sau după 1 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a programa oprirea automată, procedați după urmează:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Setează oprire automată”;
3. Selectați intervalul de timp dorit (15, 30 minute sau 1 oră sau 3 ore).
4. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C), cu noua opțiune memorată.

## 6.6 Temperatură cafea

Dacă doriți să modificați temperatura apei cu care se prepară cafeaua:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Temperatură cafea”;
3. Apăsați pe „Setează”;
4. Selectați temperatura dorită, dintre cele propuse;
5. Apăsați pe „<” pentru a reveni la meniul setări.

### Rețineți:

Modificarea temperaturii este mai eficientă în cazul băuturilor lungi.

## 6.7 Asistență

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Asistență”;
3. Scanați codul QR pentru a consulta manualul și a beneficia de asistență;
4. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C).

## 6.8 Curățare carafă pentru lapte

Aparatul rulează un tutorial ce arată cum să curățați foarte bine bincă carafă pentru lapte (E), asigurând în felul acesta o corectă funcționare a sistemului Lattecrema de-a lungul timpului.

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Curățare carafă pentru lapte”;
3. Apăsați pe „Înainte” sau pe „Înapoi” pentru a citi secvența propusă;
4. La ultimul pas, apăsați pe „Gata” pentru a reveni la meniul;
5. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C).

### Rețineți:

Procedura este descrisă în paragraful „Curățarea carafei de lapte (E)”.

## 6.9 Statistici

La activarea acestei funcții vor fi afișate datele statistice ale aparatului. Pentru a le vizualiza, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);

2. Derulați paginile până la afișarea rubricii „Statistici” și a principalelor date statistice: pentru a vedea și alte date, apăsați pe „Citește tot”;
3. Apăsați pe „<” pentru a reveni la meniul setări.
4. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C).

## 6.10 Limbi

Dacă doriți să modificați limba ferestrei principale, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Limbi”;
3. Apăsați pe „Setează”;
4. Apăsați stegulețul pentru limba pe care doriți să o selectați (parcurgeți ecranele pentru a vedea toate limbile): afișajul se actualizează imediat cu limba selectată;
5. Apăsați pe „<” pentru a reveni la meniul setări, cu noua opțiune selectată.

## 6.11 Setări râșniță de cafea

Espressoorul rulează un tutorial pentru a vă descrie cum să reglați corect gradul de măcinare și să obțineți cele mai bune rezultate:

1. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile până la afișarea rubricii „Setare râșniță de cafea”;
3. Apăsați pe „Citește tot” pentru a consulta tutorialul cu modul de reglare a gradului de măcinare, apăsați pe „Înainte” sau pe „Înapoi” pentru a citi recomandările;
4. Pe ultima pagină, apăsați pe „Ok” pentru a reveni la meniul setări;
5. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C).

### Rețineți:

- Vă recomandăm să efectuați ulterioare modificări, numai după ce ați preparat cel puțin 3 cafele, ca urmare a procedurii descrise. În cazul în care sesizați din nou o preparare incorectă a cafelei, repetați procedura.
- Butonul de reglare (A2) trebuie rotit numai atunci când râșnița de cafea se află în funcțiune, în faza inițială de preparare a băuturii pe bază de cafea.

## 6.12 Duritate apă

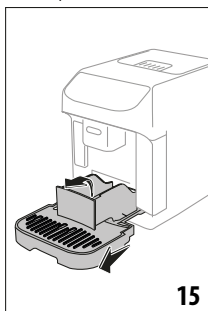
Pentru a modifica duritatea apei setată la prima pornire, procedați după cum urmează:

1. Repetați testul așa cum se indică în secțiunea „Măsurarea durității apei”;
2. Apăsați pe meniul setări (C6) (fig. 14);
3. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Duritate apă”;
4. Apăsați pe „Setează”;
5. Selectați nivelul de duritate a apei de pe afișaj în funcție de rezultatul testului: noua setare este memorată.
6. Apăsați pe „<” pentru a reveni la meniul setări;
7. Apăsați pe „X” pentru a reveni la pagina principală (C).

### 6.13 Golire circuit

Înainte a unei perioade de neutilizare, pentru a evita ca apa să înghețe în circuitele interioare sau înainte să duceți aparatul la un centru de asistență, se recomandă golirea circuitului hidraulic al aparatului.

1. Apăsăți pe meniul setări (C6) (fig. 14);
2. Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Golire circuit”;
3. Apăsăți pe „Da” pentru a porni procedura ghidată;
4. Scoateți, goliți și reintroduceți recipientul pentru zaț (A10) și tăviță de colectare a picăturilor (A14) (fig. 15) după care, apăsați pe „Înainte”;



5. Introduceți distribuitorul (D5) la conector (A17) (fig. 4) ;
6. Așezați dedesubtul distribuitorului un vas de 200ml (fig. 6). Apăsăți pe „Înainte”;
7. Aparatul va efectua un ciclu de clătire cu apă caldă ce curge din distribuitoare;
8. După terminarea ciclului de clătire, scoateți rezervorul pentru apă (A9) (fig. 2) și goliți-l: apăsați pe „Înainte”;
9. Dacă este prevăzut, scoateți din rezervorul pentru apă filtrul de dedurizare a apei (D4) și apăsați pe „Înainte”;
10. Introduceți rezervorul (gol) și apăsați pe „Da”;
11. Apăsăți pe „Da” și așteptați ca aparatul să se golească; (Atenție: apă fierbinte de la distribuitoare!). Pe măsură ce se va goli circuitul, aparatul poate emite un nivel mai ridicat de zgomot: acesta se încadrează însă în funcționarea normală a mașinii.
12. Când golirea este completă, scoateți, goliți și reintroduceți tăviță de colectare a picăturilor, apoi apăsați „Da”;
13. Apăsăți pe „Da”: aparatul se închide (stand-by).
14. Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.

La următoarea pornire a aparatului, procedați conform instrucțiunilor din capitolul „3. Prima punere în funcțiune a aparatului”.

### 6.14 Valori din fabrică

Folosind această funcție se resetează toate setările din meniu și toate personalizările efectuate de utilizator, acestea fiind readuse la valorile din fabrică (cu excepția limbii, care rămâne cea deja setată și a statisticii).

1. Apăsăți pe meniul setări (C6) (fig. 14);

2. Derulați paginile până la afișarea rubricii „Valori din fabrică”;
3. Apăsăți pe „Mai mult”;
4. Selectați ce doriți să resetați: aparatul sau profilul individual, apoi apăsați pe „Înainte”;
5. Urmați respectivele instrucțiuni, până la confirmarea resetării prin apăsarea pe „Ok”: aparatul va reveni la pagina principală (C).

#### Rețineți:

O dată resetat aparatul (și nu profilul individual) la valorile din fabrică, aparatul va afișa din nou secvența de primă pornire, începând de la „Setarea profilului”.

## 7. SELECTAREA BĂUTURILOR

Espressorul dvs. vă permite să preparați o mare varietate de băuturi.

(\* Băuturi diferite pentru tip și număr în funcție de model).

	Calde	Reci
Espresso	✓	✗
2x Espresso	✓	✗
Coffee	✓	✓
Doppio+	✓	✗
Long	✓	✗
Americano	✓	✓
Cappuccino	✓	✗
Latte Macchiato	✓	✗
Caffelatte	✓	✗
Cappuccino Mix	✓	✗
Espresso Macchiato	✓	✗
Flat White	✓	✗
Cappuccino +	✓	✗
Cortado	✓	✗
Lapte	✓	✗
Apă caldă	✓	✗

Accesați de pe panoul (B) tipul de băutură pe care o doriți (Milk (B3): băuturi pe bază de lapte; Coffee (B2): băuturi pe bază de cafea), echipând aparatul cu accesoriile necesare.

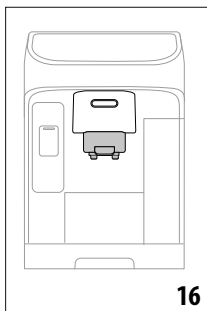
## 8. PREPARARE A BĂUTURILOR PE BAZĂ DE CAFEA

### 8.1 Pregătirea espressorului pentru băuturile cu cafea

#### Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea verzi, caramelizate sau zaharisite, deoarece se pot lipi de rășniță, iar aceasta nu va mai funcționa.

1. Așezați 1 sau 2 cești sub distribuitorul de cafea (A16);
2. Coborâți distribuitorul, astfel încât să îl apropiați cât mai mult posibil de ceașcă (fig. 16): veți obține astfel o cremă mai bună.



### 8.2 Băuturi pe bază de cafea cu selectare directă

1. Apăsați direct pe pagina principală (C) imaginea corespunzătoare cafelei dorite (C7) (de ex. Espresso, fig. 17);



2. **Băutură caldă pe bază de cafea:** aparatul începe să prepare băutura.

#### Băutură rece pe bază de cafea:

- selectați dacă doriți o băutură „Iced” (rece) sau „Extra iced” (extra rece): apăsați pe „Înainte”;
- în funcție de alegerea precedentă, aparatul va sugera cantitatea de cuburi de gheață înainte de a începe distribuirea: turnați în pahar cantitatea de cuburi de gheață indicată (fig. 18): apăsați pe „Distribuie”.







- Aparatul începe să prepare băutura.
3. Pe display va apărea descrierea fiecărei faze în parte (măcinare, distribuire cafea).
  4. După finalizarea preparării, aparatul este gata de o nouă utilizare.

### 8.3 Băuturi pe bază de cafea personalizate

Pentru a prepara băuturile pe bază de cafea cu parametrii personalizați, procedați după cum urmează:

1. Apăsați bara de personalizare (C8) de la baza imaginii pentru cafeaua dorită (de exemplu, Espresso, fig. 19): pe ecran se afișează parametrii pe care îi puteți personaliza după gustul dumneavoastră:



 Cantitate	
 Intensitate	

2. **Băutură caldă pe bază de cafea:** După setarea parametrilor, apăsați pe „Distribuie”: aparatul va începe prepararea, iar pe display va apărea descrierea fiecărei faze în parte (măcinare, distribuire cafea);

**Băutură rece pe bază de cafea:** După setarea parametrilor, apăsați pe „Începe” și procedați după cum urmează:

- selectați o băutură „Ice” (rece) sau „Extra ice” (extra rece): apăsați pe „Înainte”;
- în funcție de alegerea precedentă, aparatul va sugera cantitatea de cuburi de gheață înainte de a începe pre-

pararea: turnați în pahar cantitatea de cuburi de gheață indicată (fig. 18): apăsați pe „Distribuie”.

- Aparatul începe prepararea, iar pe display apare descrierea fiecărei faze în parte (măcinare, distribuire cafea).
3. După prepararea băuturii, apăsați pe „Salvează” pentru a salva noile setări sau pe „Anulează” pentru a menține parametrii anteriori.

#### Rețineți:


Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.

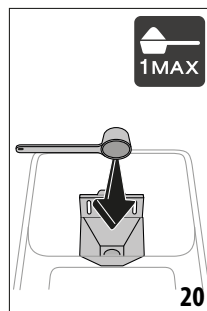
4. Pentru a reveni la pagina principală (C), așteptați câteva secunde sau apăsați pe „X”.

Aparatul este gata de o nouă utilizare.

## 8.4 Prepararea băuturii folosind cafea pre-măcinată

### Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafeaua pre-măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate defecta.
  - Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă (D2), în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări, sau pâlnia (A3) se poate înfunda.
  - Dacă utilizați cafea pre-măcinată, puteți prepara doar o singură ceașcă de cafea o dată.
  - Pentru a prepara cafeaua **Long**: la jumătatea preparării, atunci când espressorul solicită acest lucru, introduceți încă o măsură rasă de cafea pre-măcinată și apăsați pe „Ok”.
  - Nu este posibilă prepararea băuturilor **Doppio+, 2x Espresso, Cappuccino+** cu ajutorul cafelei pre-măcinate.
1. Apăsați bara de personalizare (C8) de la baza imaginii pentru cafeaua dorită (de exemplu, Espresso, fig. 19): pe ecran se afișează parametrii pe care îi puteți personaliza după gustul dumneavoastră:
  2. Selectați lungimea și cafeaua pre-măcinată  ;
  3. Apăsați pe „Distribuie”;
  4. Ridicați capacul pâlniei pentru cafea pre-măcinată (A3), asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură (D2) rasă de cafea pre-măcinată (fig. 20): apăsați pe „Ok” pentru a începe distribuirea;



5. Aparatul va începe să prepare băutura, iar pe display va apărea descrierea fiecărei faze în parte (încălzire apă, distribuire cafea).

După finalizarea preparării, aparatul este gata de o nouă utilizare.

## 8.5 Extra shot (numai băuturi calde)

Pentru extra energie, adăugați încă un Espresso (30 cc) la băutura Extra Shot poate fi folosit pentru următoarele băuturi\*:

(\*Băuturi diferite pentru tip și număr în funcție de model).

Espresso	✓
Espresso	✓
Espresso Macchiato	✓
Long	✓
Coffee	✓
Doppio+	✓
Americano	✓
Cappuccino	✓
Latte Macchiato	✓
Caffelatte	✓
Cappuccino Mix	✓
Cortado	✓
Flat White	✓
Cappuccino +	✓


Procedați după cum urmează:

1. Apăsați bara de personalizare (C8) de la baza imaginii pentru cafeaua dorită (de exemplu, Espresso, fig. 19).
2. Apăsați pe „Extra Shot”, prima dată când utilizați această funcție, asigurați-vă că ceașca utilizată este suficient de încăpătoare, apoi apăsați pe „Ok”.

3. Selectați lungimea și intensitatea dorite. Apăsăți pe „Distribuie”.
4. Prima dată când utilizați această funcție, va trebui să confirmați apăsând pe „Ok”.
5. Aparatul continuă prepararea, iar pe ecran apare descrierea fiecărei etape individuale (măcinare, distribuire de cafea + măcinare extra și distribuire).
6. La sfârșit, apăsați pe „Salvează” pentru a memora noii parametri sau pe „Anulează” pentru a păstra parametrii precedenți.

Aparatul este gata pentru o nouă utilizare.

#### Rețineți:

- Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.
- Dacă se selectează Extra Shot, nu este posibilă programarea lungimii sau utilizarea de cafea pre-măcinată.
- Atunci când este selectat Extra Shot, simbolul apare pe bara de personalizare .
- Pentru a deselecta funcția, apăsați din nou pe „Extra shot”.

### 8.6 Indicații generale pentru prepararea băuturilor pe bază de cafea

- În timp ce espressorul prepară cafeaua, prepararea poate fi oprită în orice moment apăsând pe „Stop” sau pe „Anulează”.
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să măriti cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să apăsați pe „Extra”: după obținerea cantității dorite, apăsați pe „Stop” sau pe „Anulează”.
- În timpul utilizării, pe display vor fi afișate anumite mesaje („Uple rezervorul cu apă curată până la Nivelul MAX” etc.), a căror semnificație este descrisă în capitolul „17. Mesaje afișate pe display”.
- În cazul în care cafeaua curge picătură cu picătură, este prea slabă, are puțină cremă sau este prea rece, vizionați tutorialul privind reglarea gradului de măcinare (consultați paragraful „6.11 Setări rășniță de cafea”) și capitolul „18. Remedierea problemelor”.
- Dacă funcția „Consum redus de energie” este activată, distribuirea primei cafele ar putea necesita câteva secunde de așteptare.

### 8.7 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte

Pentru a obține o cafea mai fierbinte, vă recomandăm:

- să efectuați o clătire înainte de a distribui cafeaua (paragraful „6.1 Clătire” din meniul de setări);
- să clătiți ceștile cu apă caldă (folosiți funcția de apă caldă; consultați capitolul „10. Prepararea de apă caldă”);
- creșteți setarea temperaturii cafelei (paragraf „6.6 Temperatură cafea” din meniul de setări).

## 9. PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE

### 9.1 Pregătirea carafei pentru lapte (E)


#### Rețineți:

Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna carafele pentru lapte, urmând instrucțiunile din paragrafele „9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare” și „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”.

### 9.2 Ce tip de lapte să folosiți?

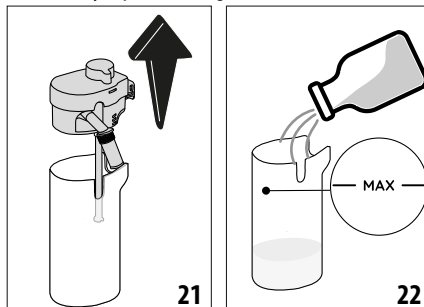
Calitatea spumei poate varia, în funcție de:

- temperatura laptelui sau a băuturii vegetale (pentru cele mai bune rezultate, folosiți întotdeauna lapte sau băuturi vegetale păstrate la frigider la o temperatură de 5°C);
- tipul de lapte sau de băutură vegetală;
- marca folosită;
- ingrediente și valori nutriționale.

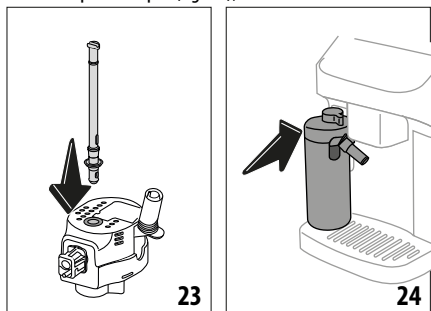
Lattecrema HOT 	
Lapte de vacă	
Integral (grăsimi >3,5%)	✓
Parțial degresat (grăsimi între 1,5 și 1,8%)	
Degresat (grăsimi <0,5%)	
Băuturi vegetale	
Soia	✓
Migdale	✓
Ovăz	✓

### 9.3 Umpleți și cuplați carafa de lapte

1. Deschideți capacul (E1) (fig. 21);



- Umpleți recipientul pentru lapte (E2) cu o cantitate suficientă de lapte, dar fără a depăși nivelul MAX marcat pe recipient (fig. 22);
- Asigurați-vă ca tubul de preluare a laptelui sau (E7) este bine introdus în locașul corespunzător, la baza capacului carafei pentru lapte (fig. 23);



- Introduceți capul la loc pe recipientul pentru lapte;
- Coborâți ușița și cuplați împingând până la capăt carafa pe conectorul (A17) (fig. 24): aparatul emite un semnal acustic (dacă funcția este activată);
- Așezați o ceașcă suficient de mare sub duzele distribuitorului de cafea (A16) și sub distribuitorul de lapte (E5). Puteți alungi doar distribuitorul de lapte, acționând asupra extensiei acestuia (E6);
- Selectați băutura dorită conform indicațiilor din paragrafele următoare.

#### Rețineți:

Dacă este activat modul "Consum redus de energie" (consultați paragraful „6.4 General”), prepararea băuturii ar putea necesita câteva secunde de așteptare.

### 9.4 Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul de reglare spumă (E3) sau se selectează cantitatea de spumă ce va fi distribuită, în timpul preparării băuturii pe bază de lapte.

Poziție buton	Recomandat pentru...
Delicată	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caffelatte</li> <li>Lapte cald (nespumat)</li> </ul>
Cremoașă	<ul style="list-style-type: none"> <li>Latte Macchiato</li> <li>Flat White</li> <li>Cortado</li> </ul>
Densă	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cappuccino</li> <li>Cappuccino Mix</li> <li>Espresso Macchiato</li> <li>Cappuccino +</li> <li>Lapte cald (Spumat)</li> </ul>

### 9.5 Prepararea băuturilor cu lapte

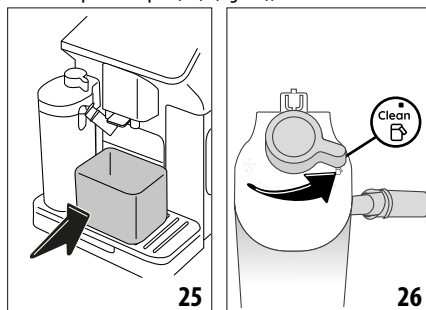
Apăsăți direct pe pagina principală (C) imaginea corespunzătoare băuturii dorite (C7).

Ca și în cazul băuturilor de cafea, o băutură personalizată poate fi obținută prin apăsarea barei de personalizare (C8) la baza imaginii de pe pagina de start.

### 9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare

După fiecare distribuție a unei băuturi pe bază de lapte, espresso sau solicita efectuarea funcției CURĂȚĂ, pentru curățarea capacului carafei pentru lapte (E1). Pentru a începe curățarea, procedați după cum urmează:

- Lăsați carafa pentru lapte cuplată pe aparat (nu este necesară golirea recipientului pentru lapte);
- Așezați o ceașcă sau un alt recipient dedesubtul distribuitorului pentru lapte (E5) (fig. 25);



- Rotiți butonul pentru reglare spumă/curățare (E3) pe „Curățată” (fig. 26): din distribuitor de lapte vor ieși apă caldă și aburi. Operațiunea de curățare se întrerupe automat;
- Readuceți butonul de reglare al spumei în dreptul uneia dintre opțiuni;

#### Dacă trebuie să fac mai multe pregătiri succesive:

- Pentru a trece la următoarea preparare, când apare mesajul de curățare a carafei (butonul de reglare pe „Curățată”), apăsați „Anulează”. Curățați carafa pentru lapte, după prepararea ultimei băuturi.

#### După terminarea preparării băuturilor, recipientul pentru lapte este gol, sau laptele nu este suficient pentru alte rețete

- După ce ați curățat carafa de lapte (butonul de reglare pe „Curățată”), dezamblați carafa de lapte și curățați toate componentele, conform procedurii din secțiunea „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”

#### După terminarea preparării băuturilor, a rămas suficient lapte în recipient, pentru alte rețete


- După ce ați curățat carafa de lapte (butonul de reglare pe „Curățată”), scoateți carafa pentru lapte și puneți-o imediat

în frigider. Carafa Lattecrema Hot  poate fi depozitată în frigider pentru cel mult 2 zile: după aceea procedați la curățarea tuturor componentelor conform procedurii din secțiunea „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”.

#### Atenție:

În cazul în care carafa pentru lapte a rămas scoasă din frigider timp de peste **30 de minute**, demontați și curățați toate componentele, urmând procedura descrisă în paragraful „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”.

#### Note generale după prepararea băuturilor cu lapte:

- În cazul în care nu se efectuează curățarea, pe pagina principală va fi afișat simbolul  pentru a vă reaminti faptul că trebuie să curățați carafa pentru lapte.
- În unele cazuri, pentru efectuarea operațiunii de curățare, este necesar să așteptați încălzirea aparatului.
- Pentru a asigura o curățare corectă, așteptați finalizarea funcției CLEAN. Funcția este automată. Nu trebuie oprită în timp ce se execută.

## 10. PREPARAREA DE APĂ CALDĂ

1. Introduceți distribuitorul de apă caldă (D5) în aparat (fig. 4);
2. Așezați o ceașcă sub distribuitor;

#### Selectare directă:

3. Apăsăți direct pe pagina principală (C) imaginea corespunzătoare apei calde: distribuirea începe și apoi se întrerupe automat.

#### Personalizarea lungimii:


3. Apăsăți bara de personalizare (C8) la baza imaginii apei calde: afișajul indică lungimea care trebuie selectată;
4. Apăsăți pe „Distribuie”: curgerea începe și apoi se întrerupe automat.


#### Rețineți:

- Pentru a întrerupe manual distribuirea, apăsați pe „Stop” sau pe „Anulează”.
- Imediat după ce a fost întreruptă automat, distribuirea poate fi suplimentată apăsând pe „Extra”.




## 11. FUNCȚIA „my” (doar băuturi calde)

Funcția „my” vă permite să selectați cantitatea din fiecare ingredient, utilizată pentru prepararea băuturii calde dorite.

1. Asigurați-vă că este activat profilul (C7) pentru care doriți să personalizați băutura;
2. Apăsăți bara de personalizare (C8) la baza imaginii privind băutura dorită;
3. Apăsăți ;
4. Apăsăți pe „Începe” și urmați procedura ghidată;
5. Dacă băutura prevede acest lucru, selectați intensitatea dorită și apăsați pe „Înainte”;

6. Asigurați-vă că ceașca de sub distribuitorul de cafea (A16) are dimensiunile corecte și apăsați pe „Distribuie” pentru a începe distribuirea;
7. Pe măsură ce distribuirea are loc, se completează o bară de progresie. În momentul atingerii cantității minime programabile, tasta „Stop” se va activa. Simbolul „” indică valoarea din fabrică.
8. Apăsăți „Stop” atunci când în ceașcă ați obținut cantitatea dorită.
9. Dacă rezultatul din ceașcă nu este cel dorit, apăsați pe „Salvează” pentru a salva noua cantitate în profilul selectat sau pe „Anulează” pentru a menține parametrii precedenți.
10. Apăsăți pe „X” pentru a reveni la fereastra inițială.

#### Rețineți:

- Dacă sunt salvate, noile setări rămân în memorie NUMAI în profilul selectat.
- Prin personalizarea unei singure băuturi, respectiva băutură dublă este personalizată automat și aparatul afișează mesajul „Valori salvate pe rețetă dublă și individuală”;
- Puteți ieși din programe în orice moment apăsând „X”: valorile nu vor fi salvate.
- Pentru a dezactiva funcția și pentru a pregăti băutura cu alți parametri, apăsați pe bara de personalizare a băuturii: în cadrul ferestrei, apăsați pe  pentru a dezactiva funcția () și pentru a reveni la valorile din fabrică.
- Pentru a reprograma băutura my, este necesar ca aceasta să fie readusă la valorile din fabrică: apăsați pe bara de personalizare a băuturii și asigurați-vă că funcția este activată (). Apăsăți pe „Resetare” pentru a readuce băutura la valorile din fabrică. Continuați apoi reprogramând băutura.

Tabel cantități băuturi		
Băutură	Cantitate standard	Cantitate programabilă
Espresso	40 ml	20-180 ml
2X Espresso	40 ml + 40 ml	20-180 ml + 20-180 ml
Cafea	180 ml	100-240 ml
Long	160 ml	115-250 ml
Doppio+	120 ml	80-180 ml
Americano	150 ml	70-480 ml
Apă caldă	250 ml	20-420 ml

## 12. SELECȚIA PROPRIUL PROFIL

Este posibilă memorarea unor profiluri diferite, fiecare dintre acestea fiind asociat unei alte pictograme.

În fiecare profil vor fi memorate setările personalizate ale băuturilor, iar ordinea în care sunt afișate toate băuturile depinde de frecvența de selectare a acestora.


#### **Pentru a selecta un profil, procedați după cum urmează:**

1. Pe pagina principală (C), apăsați pe profilul folosit în momentul respectiv (C1): va fi afișată lista profilurilor ce se pot selecta;
2. Selectați apoi profilul dorit.


#### **Pentru a adăuga un profil nou:**

1. Pe pagina principală (C), apăsați pe profilul folosit în momentul respectiv (C7): va fi afișată lista profilurilor ce se pot selecta;
2. Apăsați „+Adaugă” și creați un nou profil
3. Apăsați pe „Modifică” pentru a schimba imaginea și culoarea profilului;
4. Pentru a redenumi profilul, apăsați numele existent în partea de jos a profilului: se deschide tastatura. Tastați numele nou și apăsați Ok.
5. Apăsați „Salvează”.
6. Noul profil a fost creat. Apăsați pe „X” pentru a reveni la fereastra inițială.

#### **Pentru a modifica un profil existent:**

1. Pe pagina principală (C), apăsați pe profilul folosit în momentul respectiv (C1): va fi afișată lista profilurilor ce se pot selecta;
2. Apăsați  pe profilul pe care doriți să îl modificați.
3. Apăsați pe „Modifică” pentru a schimba imaginea și culoarea profilului;
4. Pentru a redenumi profilul, apăsați numele existent în partea de jos a profilului: se deschide tastatura. Tastați numele nou și apăsați Ok.
5. După ce au fost efectuate toate modificările dorite, apăsați „Salvează”.

#### **Pentru a elimina un profil existent:**

1. Pe pagina principală (C), apăsați pe profilul folosit în momentul respectiv (C1): va fi afișată lista profilurilor ce se pot selecta;
2. Apăsați  pe profilul pe care doriți să îl eliminați
3. Apăsați „Anulează”.
4. Confirmați operațiunea, apăsând pe „Da”.
5. Apăsați pe „X” pentru a reveni la fereastra inițială.

#### **Rețineți:**

După efectuarea selecției, culorile barelor prezente în setările băuturii vor avea aceeași culoare ca și.

## **13. CURĂȚARE**



### **13.1 Curățarea aparatului**

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zațul de cafea (A10);
- tava de picurare (A14) și grătarul tăvii (A12);
- interiorul aparatului
- rezervorul de apă (A9);
- pâlnia pentru introducerea cafelei măcinată (A3);
- distribuitorul de cafea (A16);
- infuzorul detașabil (A6), la care puteți avea acces după ce deschideți ușița acestuia (A5);
- panoul de comandă (B);
- carafa pentru lapte (E).

#### **Atenție!**

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi, nu este necesară utilizarea de aditivi chimici, pentru curățarea acestora.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta depunerile de calcar sau de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

<b>se pot spăla în mașina de spălat vase</b> 	<b>doar spălare la mână</b> 
grătarul tăvii de picurare (A12)	tavă de colectare a picăturilor (A14)
carafă pentru lapte (E)	recipient pentru zaț (A10)
	tavă suport cești (A11)
	rezervor pentru apă (A9)
	infuzor detașabil (A6)

### **13.2 Curățarea circuitului intern al aparatului**

Pentru perioade de neutilizare mai mari de trei-patru zile, se recomandă cu tărie să goliți rezervorul de apă înainte de a utiliza din nou aparatul(A9) și să îl umpleți cu apă potabilă proaspătă; porniți apoi aparatul și efectuați 2/3 clătiri prin selectarea funcției „Clătire” (paragraful „6.1 Clătire”).

#### **Rețineți:**

Este normal ca după efectuarea acestui ciclu de curățare, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A10).

### **13.3 Curățarea recipientului pentru zaț**

Când aparatul solicită acest lucru, recipientul trebuie golit și curățat. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț (A10) a fost introdus. Aparatul semnalează necesitatea de golire a recipientului, chiar dacă acesta nu este plin, după 72 ore de la prima cafea preparată (pentru ca număratoarea celor 72 ore să se facă în mod corect, aparatul nu trebuie să fie deconectat niciodată de la sursa de alimentare).

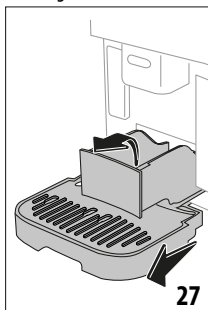


### **Atenție! Pericol de arsuri**

În cazul în care se prepară mai multe băuturi pe bază de lapte, una după alta, suportul din metal pentru cești (A11) se va înfierbânta. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și apucați-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiunilor de curățare (cu aparatul pornit):

1. Scoateți tăvița de colectare a picăturilor (A14) și recipientul pentru zaț (A10) (fig. 27);



2. Goliți și curățați bine tava de picurare și recipientul pentru zaț, având grijă să îndepărtați cu o perie orice reziduu depus pe fund.
3. Introduceți la loc tava de colectare a picăturilor, cu tot cu grătar (A12) și cu recipientul pentru zaț.

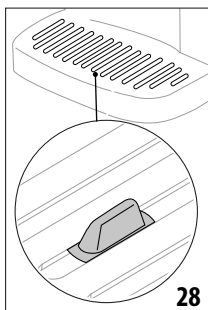
### **Atenție!**

- Atunci când scoateți tava de colectare a picăturilor este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.

## **13.4 Curățarea tăvii de picurare și a grătarului tăvii**

### **Atenție!**

Tava de picurare (A14) este prevăzută cu un indicator plutitor (A13) (de culoare roșie), ce indică nivelul de apă din tavă (fig. 28).



Înainte ca acest indicator să înceapă să iasă în afară din tava de suport pentru cești (A11), va trebui să goliți tăvița și să o cură-

țați, în caz contrar, apa se poate scurge peste margini și poate avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate. Pentru a scoate tava de picurare, procedați după cum urmează:

1. Scoateți tava de picurare cu tot cu grătar (A12) și recipientul pentru zaț (A10) (fig. 27);
2. Controlați tăvița de colectare a condensului, de culoare roșie (A15) și dacă este plină, goliți-o;
3. Scoateți tava de suport pentru cești, grătarul tăvii și apoi goliți-le tava de picurare și recipientul pentru zaț și spălați toate componentele;
4. Reintroduceți tava de picurare cu tot cu grilă, tava și recipientul pentru zațul de cafea în aparat.

### **Atenție!**

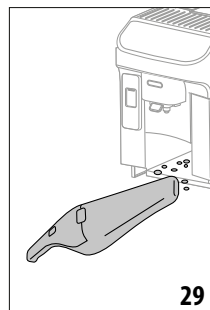
Atunci când scoateți tava de picurare, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul pentru zaț să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

## **13.5 Curățarea interiorului aparatului**

### **Pericol de electrocutare!**

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare ale aparatului, aparatul trebuie oprit (consultați „5. Oprirea aparatului”) și deconectat de la rețeaua electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă interiorul aparatului (la care aveți acces după ce ați scos tava de colectare a picăturilor (A14) ) nu este murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula și un burete.
2. Aspiraiți toate reziduurile cu un aspirator de firimituri (fig. 29).

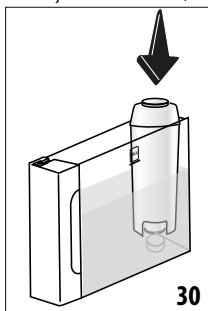


## **13.6 Curățarea rezervorului de apă**

Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare (D4) rezervorul de apă (A9).

1. Scoateți rezervorul pentru apă (fig. 2), scoateți filtrul de dedurizare a apei (dacă este prevăzut) și clătiți-l cu apă de la robinet;

2. Goliți rezervorul pentru apă și curățați-l cu apă caldă (aproximativ 40°C), ajutându-vă, dacă este nevoie, cu o lavetă moale curată. Clătiți foarte bine cu apă potabilă.
3. Dacă l-ați scos în prealabil, introduceți la loc filtrul (fig. 30), umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX (fig. 3) și introduceți la loc rezervorul;



4. (numai dacă este cuplat filtrul de dedurizare) Lăsați să curgă 100 ml de apă caldă pentru a reactiva filtrul.

#### **Rețineți:**

În cazul în care aparatul nu este utilizat timp de peste 3 zile, se recomandă curățarea rezervorului, urmând indicațiile de mai sus.

### **13.7 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate**

PLa intervale periodice de timp (aproximativ o dată pe lună), curățați pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate (A3). Procedați după cum urmează:

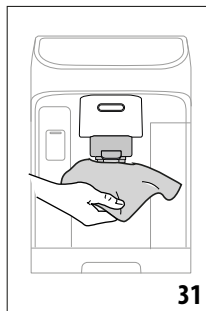
1. Închideți aparatul (consultați capitolul „5. Oprirea aparatului”);
2. Deschideți ușița pâlniei;
3. Curățați pâlnia cu o perie;
4. Închideți la loc ușița.

#### **Atenție!**

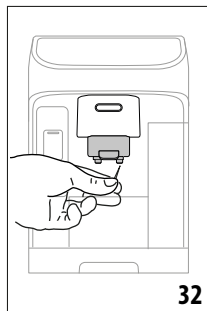
După curățare, aveți grijă să nu lăsați niciun accesoriu în pâlnie: prezența corpurilor străine înăuntru pâlniei în timpul funcționării poate duce la defectarea aparatului.

### **13.8 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea**

1. Curățați cu regularitate distribuitorul de cafea (A16) cu un burete sau cu o lavetă (fig. 31);
2. Verificați dacă orificiile din dozatorul de cafea nu sunt blocate. Dacă este nevoie, îndepărtați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 32).



31



32

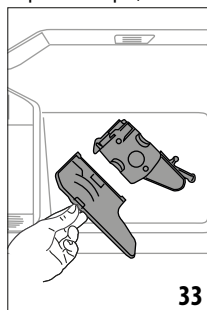
### **13.9 Curățarea infuzorului detașabil**

Infuzorul (A6) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

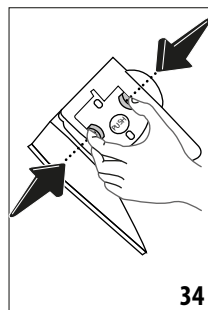
#### **Atenție!**

Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a fost închis în mod corect (consultați capitolul „5. Oprirea aparatului”);
2. Scoateți rezervorul pentru apă (A9) (fig. 2);
3. Deschideți ușița infuzorului (A5) (fig. 33) poziționată pe partea dreaptă;



33



34

4. Apăsăți spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 34);
5. Cufundați infuzorul în apă timp de aproximativ 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă de la robinet;

#### **Atenție!**

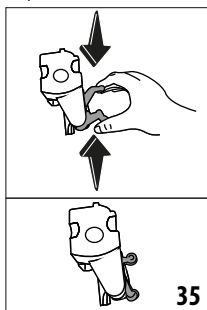
CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

FĂRĂ DETERGENȚI - FĂRĂ MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE

6. Curățați infuzorul fără a folosi detergenți, deoarece aceștia l-ar putea deteriora.
7. Cu ajutorul unei perii, curățați reziduurile de cafea de pe scaunul infuzorului, vizibile prin ușiță. (A5);
8. După curățare, introduceți la loc infuzorul în suport; apoi apăsați pe mesajul PUSH, până când auziți un clic de cuplare;

### Rețineți:

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii (fig. 35).



9. După ce ați introdus infuzorul, verificați dacă cele două clapete colorate au rămas îndreptate spre exterior;
10. Închideți ușa infuzorului;
11. Introduceți la loc rezervorul pentru apă.

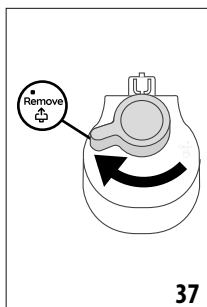
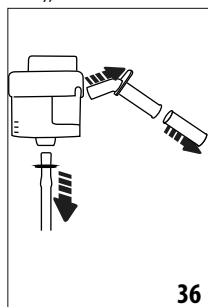
### 13.10 Curățarea panoului de comandă (B)

1. Opriiți aparatul prin apăsarea butonului (B1);
2. Ștergeți cu o cârpă moale, neabrazivă;
3. Insistați asupra celor mai persistente amprente, fără a apăsa prea tare.

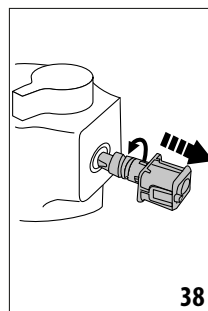
### 13.11 Curățarea carafei de lapte (E)

Această operațiune va garanta obținerea celor mai bune rezultate în timp. Procedați după cum urmează:

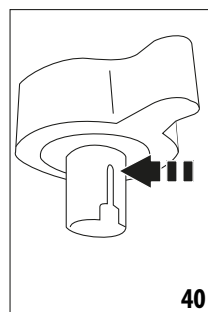
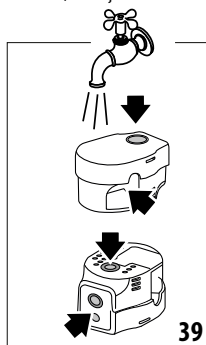
1. Scoateți capacul carafei pentru lapte (E1) sau (fig. 21);
2. Îndepărtați distribuitorul de lapte (E5), extensia distribuitorului de lapte (E6) și tubul de preluare a laptelui (E7) (fig. 36);



3. Rotiți butonul pentru reglarea spumei (E3) în sensul acelor de ceasornic, până pe poziția <sup>Remove</sup> (fig. 37) și apoi desfaceți-l;
4. Rotiți în sens opus acelor de ceasornic și desfaceți racordul de cuplare a carafei pentru lapte (E4) sau (fig. 38).



5. Spălați în mașina de spălat vase (recomandat) sau la mână, conform indicațiilor de mai jos:
  - **În mașina de spălat vase:** Clătiți cu atenție toate componentele cu apă potabilă caldă (cel puțin 40°C): așezați-le apoi pe coșul de sus al mașinii de spălat vase și porniți un program de spălare de 50°C, de exemplu programul ECO standard.
  - **Manual:** Clătiți cu atenție toate componentele cu apă potabilă caldă (cel puțin 40°C) pentru a îndepărta toate reziduurile vizibile de lapte, având grijă să treceți apa prin toate orificiile capacului (fig. 39): cufundați apoi, timp de cel puțin 30 de minute, toate componentele (inclusiv recipientul pentru lapte (E2)) în apă potabilă caldă (cel puțin 40°C) cu detergent de vase. Clătiți apoi din abundență sub jet de apă potabilă caldă toate componentele, conform indicațiilor de mai sus, frecând-o pe fiecare în parte cu mâinile.
6. Fiți foarte atenți ca în locașul și pe canalul aflat dedesubtul butonului (fig. 40) să nu fi rămas resturi de lapte; dacă este cazul, răzuți canalul cu o scobitoare;



7. Verificați, de asemenea, ca tubul de preluare a laptelui și tubul de distribuire să nu fie înfundate cu reziduuri de lapte;
8. Ștergeți toate componentele cu o lavetă uscată și curată;
9. Asamblați la loc toate componentele capacului;
10. Prindeți la loc capacul pe recipientul pentru lapte.

### Rețineți:


Aparatul vă reamintește periodic că este necesară curățarea minuțioasă a carafei pentru lapte, repropunând secvența de curățare corectă.

## 14. DECALCIFIERE

### Atenție!

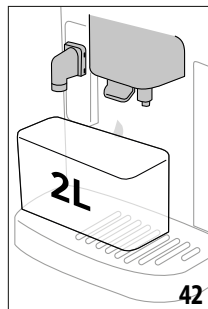
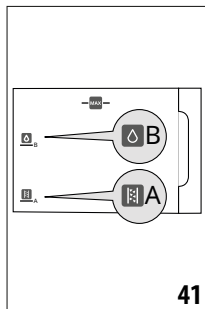
- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta decalcifiantului, de pe ambalajul acestuia.
- Se recomandă să se folosească exclusiv decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, pot duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.
- Soluția de decalcifiere poate deteriora suprafețele delicate. În cazul scurgerii accidentale de produs, curățați și uscați imediat.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere	
Decalcifiant	Decalcifiant De'Longhi
Recipient	Capacitate recomandată: 2 l
Timp	~25min

Decalcificați aparatul, atunci când pe pagina principală (C) apare mesajul aferent: dacă doriți să efectuați imediat ciclul de decalcifiere, apăsați pe „Da” și efectuați operațiunile de la punctul(4). Pentru a amâna decalcifierea pentru mai târziu, apăsați pe „Anulează”: pe pagina principală, simbolul  (C3) vă va reaminti faptul că aparatul necesită efectuarea ciclului de decalcifiere. (Mesajul va fi afișat la fiecare pornire a aparatului).

Pentru a accesa meniul decalcifiere:

- Pe pagina principală, apăsați pictograma aferentă meniului setări (C6);
- Derulați paginile meniului, până la afișarea rubricii „Decalcifiere”;
- Apăsați „Da” pentru a accesa procedura ghidată de decalcifiere (sau „Mai mult”, pentru informații suplimentare);
- Introduceți distribuitorul de apă (D5) (fig. 4);
- Scoateți și goliți tava de picurare (A14) și recipientul pentru zaț (A10) (fig. 24): după aceea introduceți-le pe amândouă la loc și apăsați pe „Înainte”;
- Scoateți rezervorul de apă(A9), ridicați capacul (A8), (dacă este introdus) îndepărtați filtrul(D4) și apăsați pe „Înainte”;
- Goliți complet rezervorul și apăsați pe „Înainte”;
- Turnați decalcifiantul în rezervorul pentru apă, până la nivelul A (corespunzător unui recipient de 100 ml) imprimat pe partea interioară a rezervorului; apoi adăugați apă (un litru) până când se ajunge la nivelul B (fig. 41). Reintroduceți rezervorul de apă (cu capacul) și apăsați pe „Începe”;

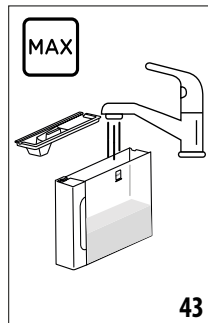


- Așezați sub distribuitorul de apă un recipient gol, cu capacitate de cel puțin 2 litri (fig. 42). Apăsați pe „Gata”, pentru a începe procesul.

### Atenție! Pericol de arsuri

Din duzele distribuitorului de cafea va curge apă caldă ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție.

- Programul de decalcifiere începe, iar soluția de decalcifiere curge atât din distribuitorul de apă caldă, cât și din distribuitorul de cafea, efectuând în mod automat o întreagă serie de cicluri de clătire, cu pauze la anumite intervale, pentru a îndepărta depunerile de calcar din interiorul aparatului; După circa 15 de minute aparatul întrerupe ciclul de decalcifiere;
- În acest moment, aparatul este pregătit pentru un ciclu de clătire cu apă curată. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere; scoateți rezervorul pentru apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l până la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat (fig. 43). Apăsați pe „Înainte”;



- Așezați din nou vasul gol, utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere, sub distribuitorul de apă și apăsați „Da” pentru a începe ciclul de clătire;
- Apa caldă va curge atât din distribuitorul de apă caldă, cât și din distribuitorul de cafea;
- Atunci când se termină apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire;

- Scoateți rezervorul pentru apă și, dacă a fost scos în prealabil, introduceți la loc filtrul de dedurizare a apei. Apăsăți pe „Înainte” pentru a continua;
- Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX, introduceți-l la loc în aparat și apoi apăsați pe „Da” pentru a continua;
- Așezați la loc vasul gol, folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere, sub distribuitorul și apăsați pe „Da” pentru a începe un alt ciclu de clătire;
- Atunci când se termină apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire; îndepărtați, goliți și introduceți tava de picurare;(A14) și recipientul pentru zaț(A10) și apăsați pe „Înainte”;
- Scoateți rezervorul de apă, completați-l până la nivelul max și puneți-l înapoi în aparat;
- În acest moment, procedura de decalcifiere a fost finalizată: apăsați pe „Ok”. Aparatul va efectua un ciclu rapid de încălzire, după care va reveni la pagina principală.

#### Rețineți:

- În cazul în care ciclul de decalcifiere nu se finalizează corect (de ex. pană de curent), aparatul va solicita repetarea întregii proceduri.
- Este normal ca, după executarea ciclului de decalcifiere, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A10).
- Aparatul necesită o a treia clătire, în situația în care rezervorul pentru apă nu a fost umplut până la nivelul MAX: aceasta pentru a vă asigura că nu a mai rămas soluție de decalcifiere în circuitele interne ale aparatului. Înainte de a porni ciclul de clătire, nu uitați să goliți tava de picurare.

## 15. FILTRU PENTRU DEDURIZARE

### 15.1 Instalarea filtrului

Pentru a instala filtrul, procedați după cum urmează:


- Apăsăți pe meniul setări (C6);
- Derulați paginile, până la afișarea rubricii “Filtru apă”;
- Apăsăți „Da” pentru a accesa procedura ghidată
- Continuați de la punctul(18) al paragrafului, „Instalarea filtrului pentru dedurizare” din capitolul, „Prima punere în funcțiune a aparatului”.

#### Rețineți:

Filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat în mod normal. Dacă însă aparatul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

### 15.2 Înlocuirea sau scoaterea filtrului

Înlocuiți filtrul(D4) atunci când pe pagina de pornire apare mesajul corespunzător (C): dacă doriți să efectuați imediat înlocuirea, apăsați „Da” și efectuați operațiunile de la punctul(18). Pentru a amâna schimbarea filtrului pentru mai târziu, apăsați pe „Anu-

lează”: pe ecran, simbolul  vă va aminti că filtrul trebuie schimbat.

Pentru înlocuire, procedați după cum urmează:

- Apăsăți pe meniul setări (C6);
- Derulați paginile, până la afișarea rubricii „Filtru de apă” și apăsați pe „Mai mult”;
- Apăsăți „Da” pentru a accesa procedura ghidată;
- Scoateți rezervorul pentru apă (A9) și filtrul consumat.
- Pentru a înlătura filtrul, apăsați „Ok”;
- Pentru a instala un filtru nou, apăsați „Da”. Continuați urmând operațiunile ilustrate la paragraful „Instalarea filtrului pentru dedurizare” din capitolul „Prima punere în funcțiune a aparatului” de la punctul(18).

#### Rețineți:

După ce au trecut două luni (a se vedea indicatorul de timp) sau dacă aparatul nu este utilizat timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit, chiar dacă aparatul nu solicită încă acest lucru.

## 16. DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Putere:	1450W
Presiune:	1,5 MPa (15 bari)
Capacitate rezervor apă:	1,9 l
Dimensiuni LxAxI:	240x440x360mm
Lungime cablu:	1200 mm
Greutate (diferă în funcție de model):	9,5 kg
Capacitate max. recipient cafea boabe:	250 g


Societatea De’Longhi își rezervă dreptul de a modifica, în orice moment, caracteristicile tehnice și estetice, păstrând nemodificate funcțiile și calitatea produselor.

### 16.1 Recomandări pentru un Consum Redus de Energie





- Pentru a reduce consumul de energie, după prepararea uneia sau mai multor băuturi, scoateți carafele de lapte sau accesoriile.
- Setați oprirea automată la 15 minute (consultați paragraful „6.5 Oprire automată”);
- Activați funcția Consum Redus de Energie (consultați paragraful „6.4 General”);
- Când aparatul solicită acest lucru, efectuați ciclul de decalcifiere și/sau schimbați filtrul de dedurizare a apei.

## 17. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	SEMNIIFICAȚIE	SOLUȚIE
Este timpul să umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă	Apa din rezervor (A9) nu este suficientă.	Scoateți rezervorul și umpleți-l cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX (fig. 41), apoi introduceți-l la loc în aparat.
Puteți introduce rezervorul de apă?	Rezervorul (A9) nu este introdus corect.	Introduceți corect rezervorul, apăsându-l până la capăt în aparat
Puteți goliți tava de colectare a picăturilor și recipientul pentru zaț? Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă	Apa din rezervor (A9) nu este suficientă, iar recipientul pentru zaț este plin (A10).	Scoateți rezervorul și umpleți-l cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX (fig. 41), introduceți rezervorul înapoi în aparat. Curățați recipientul pentru zaț, urmând instrucțiunile din par. „13.3 Curățarea recipientului pentru zaț”.
Puteți introduce infuzorul?	După curățare, infuzorul nu a fost introdus la loc (A6).	Introduceți infuzorul urmând instrucțiunile din par. „13.9 Curățarea infuzorului detașabil”.
Este timpul să goliți recipientul pentru zaț și tava de picurare. Chiar dacă nu sunt pline, goliți-le în mod regulat.	Recipientul pentru zaț (A10) este plin.	Curățați, urmând instrucțiunile din par. „13.3 Curățarea recipientului pentru zaț”.
Introdu recipientul pentru zaț și tava de picurare	Recipientul pentru zaț (A10) și/sau tava de picurare (A14) nu au fost introduse corect, sau lipsesc.	Introduceți tava de picurare cu tot cu recipientul pentru zaț, apăsând până la capăt.
Ați adăugat cafea pre-măcinată? Adăugați-o acum. Doar o măsură!	S-a selectat prepararea cu cafea pre-măcinată, dar nu s-a introdus suficientă cafea pre-măcinată	Asigurați-vă că pālنيا (A3) nu este îmfundată, apoi introduceți o măsură rasă (D2) de cafea pre-măcinată și apăsați pe „Ok” pe display, urmând instrucțiunile din par. „8.4 Prepararea băuturii folosind cafea pre-măcinată”.
Ups, se pare că s-au terminat boabele de cafea. E momentul să adăugați altele.	Boabele de cafea s-au terminat.	Umpleți recipientul pentru boabe de cafea (A4) și apăsați pe „Gata”, urmați instrucțiunile de pe display pentru a relua distribuirea.
Introduceți distribuitorul de apă	Distribuitorul (D5) nu a fost introdus corect, sau nu a fost introdus deloc.	Introduceți distribuitorul, împingându-l până la capăt (fig. 4): aparatul va emite un semnal acustic (dacă funcția semnal sonor este activată).
Puteți introduce carafa LatteCrema Hot!	Carafa pentru lapte (E) nu este introdusă corect sau nu este prezentă.	Introduceți carafa de lapte, împingând-o până la capăt: aparatul emite un semnal acustic (dacă funcția semnal sonor este activată).
Efectuez curățarea. Imediat voi fi gata din nou	Aparatul detectează prezența unor impurități în interiorul său.	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de utilizare și apoi selectați din nou băutura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
		→

MESAJ AFIȘAT	SEMNIIFICAȚIE	SOLUȚIE
Noile setări nu au fost salvate	În timpul personalizării băuturii (consultați cap. „11. Funcția „my” (doar băuturi calde)”), prepararea a fost întreruptă intenționat prin apăsarea tastei „X”, sau s-a declanșat o alarmă.	Apăsăți pe „X” pentru a reveni la fereastra principală (C), pentru a vizualiza alarma ce a cauzat întreruperea. Urmați indicațiile ce corespund alarmei vizualizate (consultați cap. „17. Mesaje afișate pe display”)
Îmi pare rău, dar nu pot realiza băutura. Reduceți intensitatea și încercați din nou	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent, sau nu curge deloc.	Apăsăți pe „Ok” pentru a reveni la pagina principală. Selectați o intensitate mai slabă (consultați „8.3 Băuturi pe bază de cafea personalizate”) și încercați din nou să distribuiți băutura
Nu pot realiza băutura. Reglați râșnița de cafea prin creșterea nivelului de măcinare cu câte o poziție pe rând (+1)	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Apăsăți pe „Ok” și reglați râșnița de cafea (consultați par. „6.11 Setări râșniță de cafea”)
Nu pot realiza băutura. Reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată și încercați din nou.	S-a folosit prea multă cafea pre-măcinată	Reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată (max o măsură). Apăsăți pe „Ok” pentru a reveni la pagina principală (C).
Nu pot realiza băutura. Reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată și încercați din nou	S-a folosit prea multă cafea pre-măcinată	Selectați o intensitate mai slabă (consultați „8.3 Băuturi pe bază de cafea personalizate”) sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată (maxim 1 măsură). Apăsăți pe „Ok” pentru a reveni la pagina principală, sau așteptați ca mesajul să dispară.
Așezați un vas sub distribuitorul de lapte. Rotiți butonul pe Clean	A fost preparată o băutură pe bază de lapte, prin urmare este necesară curățarea carafei de lapte (E)	Curățați carafa, urmând instrucțiunile din cuprinsul par. „9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare”.
Nu uitați să puneți carafa pentru lapte în frigider	A fost preparată o băutură pe bază de lapte, iar carafa de lapte (E) este încă introdusă în aparat	Scoateți carafa de lapte și băgați-o la frigider.
Este necesară decalcifierea. Sunteți gata să începem? (~ 30 min)	Indică faptul că trebuie să efectuați ciclul de decalcifiere a aparatului.	Dacă doriți să efectuați ciclul de decalcifiere, apăsați pe „Da” și urmați procedura ghidată, în caz contrar apăsați pe „Anulează”: în acest caz, pe pagina principală (C) va fi afișat simbolul  (C3) pentru a vă reaminti faptul că este necesară efectuarea ciclului de decalcifiere (consultați cap. „14. Decalcifiere”).
Filtrul de apă trebuie înlocuit. Sunteți gata să începem?	Filtrul de dedurizare a apei (D4) s-a consumat.	Apăsăți pe „Da” pentru a schimba/scoate filtrul, sau apăsați pe „Anulează” dacă doriți să o faceți mai târziu. Urmați instrucțiunile din cap. „15. Filtru pentru dedurizare”.
Ceva nu este în regulă: puteți consulta manualul de utilizare pentru a îmbunătăți lucrurile	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați foarte bine aparatul, urmând instrucțiunile din cap. „13. Curățare”. Dacă, după curățare, aparatul continuă să afișeze mesajul, adresați-vă departamentului de asistență clienți și/sau unui Centru de Asistență autorizat



MESAJ AFIȘAT	SEMNIFICAȚIE	SOLUȚIE
Ups, procesul a fost întrerupt	Decalcifiere întreruptă sau nefinalizată corect	Apăsăți pe „Ok” pentru a continua (consultați cap. „14. Decalcifiere”)
Circuitul de apă este gol. Sunteți gata pentru a-l umple?	Circuitul de apă este gol	Apăsăți pe „Da” pentru a umple circuitul: distribuirea se va întrerupe automat. Este normal să rămână apă în tava de picurare (A14) după umplere. Dacă problema persistă, verificați ca rezervorul pentru apă (A9) să fie introdus până la capăt.
	A fost introdus un nou filtru de dedurizare a apei (D4)	Asigurați-vă că ați urmat corect indicațiile pentru introducerea noului filtru (par. „15.1 Instalarea filtrului” și „15.2 Înlocuirea sau scoaterea filtrului”). Dacă problema persistă, scoateți filtrul (par. „15.2 Înlocuirea sau scoaterea filtrului”).
	Indică faptul că modul consum redus de energie este activat.	Pentru a dezactiva modul consum redus de energie, urmați indicațiile din par. „6.4 General”.
	Vă reamintește faptul că trebuie să efectuați ciclul de decalcifiere a aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai curând programul de decalcifiere, descris în cap. „14. Decalcifiere”.
	Vă reamintește că este necesar să înlocuiți filtrul (D4)	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l, urmând instrucțiunile din cap. „15. Filtru pentru dedurizare”.
	Nu uitați că este necesar să curățați carafa de lapte (E).	Curățați carafa, urmând instrucțiunile din par. „9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare”.




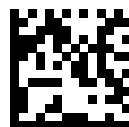
## 18. REMEDIEREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile probleme de funcționare.

Dacă problema nu poate fi remediată în modul descris, va trebui să vă adresați Serviciului de Asistență Tehnică.

PROBLEMA	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu pornește	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză (fig. 1).
Cafeaua nu este caldă	Circuitele interne ale aparatului s-au răcit pentru că au trecut 2-3 minute de la ultima cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți circuitele interne, printr-un ciclu de clătire, folosind funcția respectivă (consultați par. „6.1 Clătire”).
	Temperatura setată pentru cafea este prea joasă.	Setați o temperatură mai mare a cafelei, în meniul setări (C6) (consultați par. „6.6 Temperatură cafea”).
	Ceștile nu au fost încălzite în prealabil.	Încălziți ceștile, clătindu-le cu apă caldă (rețineți: se poate folosi funcția apă caldă).
	Este necesar să se efectueze decalcifierea aparatului	Procedați după cum este descris în cap. „14. Decalcifiere”. După aceea, verificați gradul de duritate a apei („Măsurarea durității apei”) și verificați ca aparatul să fie setat conform durității reale („Setare duritate apă”).
Cafeaua nu este destul de tare sau are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Accesați meniul setări (C6) și urmați instrucțiunile pentru a regla gradul de măcinare. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 3 cafele (a se vedea par. „6.11 Setări râșniță de cafea”).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate de cafea espresso.
	Cafeaua nu este proaspătă.	Ambalajul cafelei este deschis de prea mult timp, iar cafeaua și-a pierdut gustul.
Cafeaua curge prea încet sau în picături.	Cafeaua este măc. prea fin.	Accesați meniul setări (C6) și urmați instrucțiunile pentru a regla gradul de măcinare. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 3 cafele (a se vedea par. „6.11 Setări râșniță de cafea”).
Cafeaua nu curge prin una sau prin ambele duze ale distribuitorului.	Orificiile duzei de cafea (A16) sunt înfundate.	Curățați distribuitorul de cafea cu un burete, sau cu o scobitoare.
Cafeaua preparată este prea apoasă.	Pâlnia (A3) s-a înfundat.	Curățați pâlnia cu ajutorul unei pensule conform indicațiilor din par. „13.7 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate”.
Băutura distribuită este insuficientă	Apa din rezervor (A9) nu este suficientă	Umpleți întotdeauna rezervorul până la nivelul MAX.
Aparatul nu prepară cafeaua.	Aparatul detectează prezența unor impurități în interiorul său: pe display apare „Efectuez curățarea...”	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de utilizare și apoi selectați din nou băutura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
		→

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUZĂ POSIBILĂ</b>	<b>SOLUȚIE</b>
Infuzorul (A6) nu poate fi scos.	Espressorul nu a fost închis în mod corect	Derulați procedura de oprire a aparatului, apăsând tasta  (B1) (consultați cap. „5. Oprirea aparatului”).
La finalul ciclului de decalcifiere, aparatul solicită o a treia clătire.	În timpul celor două cicluri de clătire, rezervorul (A9) nu a fost umplut până la nivelul MAX	Procedați conform instrucțiunilor aparatului, însă golind mai întâi tava de colectare a picăturilor (A14), pentru a evita revărsarea apei.
Laptele nu curge din distribuitorul de lapte(E5).	Capacul(E1) carafei pentru lapte este murdar	Curățați capacul recipientului pentru lapte, urmând instrucțiunile din par. „13.11 Curățarea carafei de lapte (E)”.
	Capacul(E1) nu este montat corect.	Asamblați corect toate componentele, conform instrucțiunilor din par. „9.1 Pregătirea carafei pentru lapte (E)”
Laptele are bule mari de aer, sau curge cu întreruperi din distribuitorul pentru lapte (E5) sau are puțină spumă.	Laptele nu este suficient de rece, sau tipul de lapte nu este adecvat pentru băutura solicitată	Pentru rezultate optime, asigurați-vă că folosiți tipul corect de lapte (consultați par. „9.2 Ce tip de lapte să folosiți?”). Folosiți băuturi păstrate la frigider (aproximativ 5°C).
	Capacul(E1) carafei pentru lapte este murdar	Curățați carafa de lapte, urmând indicațiile din par. „9.6 Curățarea carafei pentru lapte după fiecare utilizare”
	În canalul aflat dedesubtul butonului de reglare a spumei (E3), a rămas apă	Scoateți butonul și ștergeți foarte bine.
	Se folosesc băuturi vegetale.	Pentru rezultate cât mai bune, folosiți băuturi păstrate la frigider (aproximativ 5°C). Reglați cantitatea de spumă conform indicațiilor din par. „9.4 Reglarea cantității de spumă”
Suportul pentru cești (A11) este fierbinte.	Au fost preparate mai multe băuturi, rapid una după alta	
După curățare, nu reușiți să introduceți tăvița de colectare a picăturilor înapoi în aparat	Tăvița de colectare condens (A15) nu este poziționată corect	Verificați ca tăvița de colectare condens să fie introdusă corect
Aparatul emană aburi de la tăvița de colectare a picăturilor (A14) și/ sau există apă pe suprafața pe care acesta este instalat.	După curățare nu a fost reintrodus grătarul tăvii (A12).	Introduceți la loc grătarul tăvii, în tava de colectare a picăturilor.



57132C8816\_00\_1023